

PLAYSTATION I SPØL TIL SÖLU
Final Fantasy 1x, Fifa 2001, Alien Trilogy, Atlantis, Tekken 3, ArmyMen, gungage, Eldorado, Dexter's, Worms Armageddon.
Tlf. 443334 ella 218188

TELDA TIL SÖLU
ASUS Geforce 3. 64 MB tv ut/inn. v/ 3D brillum!, Plector CD brennari 8/4/32, SB. LIVE value við 4 SB hátalarum og subwoffer til surround sound, 17" skermur, 512 mb RAM, 40 GB lfm HD, 1000 MHz Athlon, 10/100 bit netkort, 56 k/bit modem, Optisk mús, multifunktion knappaborð. Win xp. spöl og prog. Prisur: 7.700-
Ring 311603

TELDA TIL SÖLU!
Telda frá mai 2000 til sölu. Prísuppskot 8000,- kr.
Tlf. 332737

TIL SÖLU
Góð telda við öllum tilhoyri. Litið brúkt.
Tlf. 316016 ella 255279

ER TAD NAKAR
ið kann selja mær nokur Nintendo 64 spöl. Ikki Mission Impossible, Super Mario, Pokemon og Super Star Soccer 98. Spöllini skulu helst vera so biliq sum gjörliqt.
Tlf. 449066, Uni eftir kl. 17.00

14* TELDUSKERMUR
ti solu fyri 500 kr.
Tlf. 266753

NINTENDO
8-bit við 11 spølum og 2 joystikk til solu fyri 550 kr.
Tlf. 311346

TIL SÖLU
Packard Bell telda – Pentium 166 mhz – 16 MB Ram, 2.1 GB við 4 hátalarum + 1 subwoofari, printari og mús. Við fært tú eisini eitt 2 ára gamalt nýmótans skriviborð og ein kontórstól. Til sølu fyri 4.900 krónur. Teldan er annars í sera góðum standi.
Tlf. 311346

TIL SÖLU
Ein Fujitsu Siemens telda, 600mhz, 256mb ram, 32bit grafikkort, 20gb harddisk, 17" skerm, litprintari. 5500 kr.
Ring á tlf 220405

TELDA TIL SÖLU
AMD 1700XP, 256MB DDRAM, Geforce 3 Ti200 64MB, 20BG harddisk, 17" Telduskermur 1268 x 1024 dpi. Modem, tastatur & mús - 6 mör. gomul - kr. 12.000,-
Tröndur Skaalum tlf.: 224018

FARTELDA TIL SÖLU
Toshiba Satellite 1700-500, 700 MHz, 128 MB Ram, 10 GB HD, TFT skermur, DVD-drev. 1 ára gomul, 8.000,- kr.
Tlf. 441363

TIL SÖLU
Pentium 4, 2.0 GHz, 120 GB Hard disk, DVD, brennari, net-kort, 128 grafik-kort 64, 512 DDR-Ram og mangt annað. Til sølu fyri 14.000 kr.
Tlf. 424257

Tónleikur
STEREO ANLEGG til sølu. Tlf. 319909, e. kl. 18
ER TAD NAKAR sum hevur eitt brúkt klaver at selja okkum. Vínarlíga ringið tlf. 316008
HOLFI Intigera forsterkari - kr. 19.999. CD x Aurus - kr. 22.000. www.holfi.dk - Nú kr. 27.000 Tlf. 004586602494

Út- & Sjónvarp
TIL SÖLU Sjónvarp (Samsung) við skaða til solu fyri 550 kr. (Skaðin liggur í, at man bara kann hyggja við einum scartkápuli, hyggur man við einum vanligum kápuli kavar tað eitt sindur, annars fært tú eitt scartkápul við). Tlf. 311346
SATELIT MÓTTAKARI Force duomaster 1030 S satelitmóttakari, digitalur og

analogur, við korti, til sølu. Nýprisur: kr. 5.500,-
Tlf. 217876 ella 457876

Ymiskt
BRENNIOVNUR TIL SÖLU Morse brenniovnur til sølu fyri 7-8000 kr. Nývirði 18.000 kr. Hædd 95 cm, breidd 60 cm., sum nýggjur. Áhugaði kunnu ringja eftir kl. 20.00. Tlf. 319475 ella 219475
BILANLEGG Kenwood anlegg, forsterkari, woofari og 2 hátalarar 280 w. Tað er ca. 2 ára gamalt, men í góðum standi, til sølu fyri 4.900 kr. Tlf. 253950 millum kl. 15-16
HURÐ YNSKIST Innhurð við rútílúrútm mát 195 x 72. Tlf. 223035

LAKERAD SVINGTRAPPA
úr limtræi, í góðum standi, 1/2 swing (180 stig), hædd 262, breidd 80 cm, til sølu fyri 5.000 kr.
Tlf. 318675

LOPPUMARKNAÐUR
Leygardagin 28. sept kl. 10.00-14.00 Loppumarknaður í sali Frelsunarhersins, til frama fyri skóthjálpina
Skótalíð Frelsunarhersins

TIL SÖLU
20'th Century, borðspæl. Nýtt og óbrúkt. Prisur 500 kr., nú 300 kr.
tlf. 260989

EIGUR NAKAR EINA
uppvörpu (overheader) at selja okkum?
Tlf. 373977 - 224236

TIL GRÖNLANDS 2003
14 dagar í juni við »Søkonen« til tey gomlu føroysku útróðrarplássini. 1- og 2-manskomar. Pláss fyri 10 ferðafólkum. Ring um áhugi er. Tlf. 254752, weymyr@post.olivant.fo
www.weyhe.biz

SAMSUNG SGH-T100
Flottasta fartelesin á marknaðinum. 2 skermar - ein LCD litskerm við 4096 litum. Polyfoniskar ringitónar, WAP spöl, kalendara og nógv annað. Bert 2 mör. og við fylgir nógv eykaútgjerd. Til sølu fyri 3.800 kr. Nýprisur 5.000 kr.
ring 0045 51900522

FERDAST SAMAN
Skalt tú til Danmarkar í oktober? Eg skal flúgva 4. okt. og heim aftur hin 20. okt. Høvir hetta áhuga, kanst tú ringja:
tlf. 447318

TIL SÖLU
Eitt litið brúkt samsung hi-8 VP-A50 PAL upptøkutól til sølu. Taska, eyka battari og fjarstýring fylgja við.Til sølu fyri einans 800 kr.
Tlf. 310962 ella 210962

FARTELEFON TIL SÖLU
Ein hálvonnur mánaðar gomul "Sony Ericsson T68i" við myndatóli, til sølu fyri 5000,- ella til hægstbjóðandi.
Tlf. 223183

ARGJAVEITSLAN
verður í Róðrarneystinum á Argjum leygarkvöldið 26. oktober 2002 kl. 19.00. Kostnaður kr. 250,-. Møguleiki er at tekna seg til veitsluna hjá: Tóralvi Stenberg, tlf 317453/228840 Björg Danielsen, tlf. 314345 – Jóhannes Jóhannesen, tlf. 315953/215953 og Fróða Olsen, tlf 311299/219981. Avmarkað atgongd
Argja Bóltfelag og Argja Róðrarfelag

MYNDATÓL TIL SÖLU
1 1/2 ára gamalt Minolta Dynax 500si v/3500 xi blitzi, eini Tamron 28-300 mm. aspheriskari linsu og einum óbrúktum statívi. Nýprisur 13.500 kr. til sølu fyri einans 8000 kr.
tlf. 260590

NOKIA TIL SÖLU
Ein 8310 Nokia til sølu, billadari fylgir við. Prisin kunnu vit tosa um.
Tlf. 265962 eftir kl. 18.00

HYGG HER!
2 sera vakrar gráar persiennur til solu 150 cm. br. x 54,5 cm. høg og

136 cm. br. x 135 cm. høg og nakrar gardinstengur.
Ringið 322567 ella 257983

TIL SÖLU
Panasonic bilanlegg til sølu fyri 2.950 kr. anleggið er 8 mör. gamalt.
Tlf. 311346

FARTELEFONIR
Ein Ericsson T65 og ein Nokia 5510 við MP3 avspælara, oyrasnigli og programnum til teldu til sølu fyri 1200 kr. stk. Telefoninar eru 5 og 4 mánaðir gamlar. Verða seldar saman ella hvør sær.
Tlf. 224346

TIL SÖLU
6 hondtøk fyri 90 kr stykkið. Stráveggur fyri 800 kr. Og hurð fyri 800 kr. Eitt stálvasl fyri 500 kr. Og fløguspælari fyri 800 kr
Tlf. 265189 eftir kl. 15.00

EIN ÚTHURÐ
75 cm. x 2 m. vinstra hurð, ynskist til keyps.
Tlf. 315771

AMALIA & FREDAG PETERSEN
Tað eru liðin 80 ár 18. oktober síðani Norðlýsið forlisti. Og tí ætla vit at eftirkomarar hjá Fredag og Amaliu skulu hittast 18. oktober. Tekningarlisti er hjá Sólborg
tlf. 444679

YNSKIST
Hvít wc kumma í góðum standi ynskist biliga til keyps.
Tlf. 422203

LAGUNA STÁLBESTIKK
Er tað nakar, ið hevur teskeiðir og dessertskeiðir at selja mær? Havi eisini áhuga í øðrum deilum
Ring 455818

TIL SÖLU
Bil-equalizer av merkinum Kenwood, óbrúktur, 1 1/2 ára gaml, nýprisur 2500 kr. Til sølu fyri 1000 kr.
Ring á tlf 220405

YNSKIST
Er tað nakar, ið eigur eina biliga fartelesin, sum riggar væl, so ring á
tlf. 220405

ÚTHURÐ YNSKIST TIL KEYPS
Stødd: 195 x 80 cm. Eri at hitta aftaná kl. 18.30.
Tlf. 373416 ella 258112

ER DER NOGEN
som rejser fra Kbh. til Færøerne omkring 4. okt. og hjem igen omkring 16. okt., så kan vi måske rejse billigt sammen.
Tlf. 0045 51603996

framhald av síðu 12

Hetta hevur tó ikki verið móguligt seinastu tíðina, tí hotellið seinasta árið hevur verið fult av sjúklingum og avvarðandi, men tá ið pláss hevur verið, hava tey fingið tvey rúm.
Fyri at avmarkað talið á fólkinum á hotellinum.
– Viðvíkjandi plástróti-num, verður kannað eftir, um talið av niðursendum fólkin kann avmarkast, m.a. reglarnar fyri fylgjar-um, kunnu herðast, um við-gerðum kunnu flytast og um av tíðin í Danmark kann stytast. Kannað verður eisini, um Sjúklingaho-tellið kann leiga fleiri hølir í bygninginum.
– Viðvíkjandi sosialu støðuni hevur landsstýri-maðurin ikki ítøkiligar ætl-anir um broytingar. Sosial-ráðgevari er eina ferð um vikuna á hotellinum, um-framt at samband kann fást við hann hinar dagarnar í Føroyingahúsinum. Sjúk-lingahotellið í Tórshavn skipar av og á fyri ymiskum spølum t.d.

bingo.
Føroyskir hátíðardagar verða hátíðar-hildnir, og uppihaldsstovur eru, har sjúklingarnir kunnu møtast, umframt at andaktir verða hildnar.
– Viðvíkjandi ítrivs-møguleikum eru fleiri til-boð. Harumframt verður tað framhaldandi arbeiitt við at betra um ítrivsum-støðurnar.
Tá leigusáttmálin um hotellið varð undirskrivaður, var ein treyt, at uttanumsókið skuldi gerast til ein hugnaligan garð við grill-pláss og øðrum.

Hetta er ikki gjørt enn, tí útleigarin hevur tekniskar trupulleikar av at tetta garðin, sum liggur oman á l. hædd í bygninginum.
Ikki kann væntast, at hetta verður liðugt í ár, hó-ast Trivnaðarmálaráðið hevur mint útleigaran á lyftini.

Annrs skipar Hotellið av og á fyri bingo, sjónvarp, video og playstation eru tøk, jóla- og páskaklipp verða gjørd til hátíðirnar, umframt at onnur tiltøk verða fyriskipað.

Harafurat finst eitt ótal av tilboðum í einum stórbýi sum Keypmannahavn. Fø-royahúsið, Samuelskirkjan og Kristnastova skipa javn-an fyri tiltøkum. A hotell-i-num verður í lotuni arbeiitt við at seta á stovn eina ítrivsstovu fyri bæði kvin-nur og menn, har ynskini hjá sjúklingunum eisini verða tikin við.

Onki nýtt hotel

Annars sigur Bill Justinus-sen, at leigumálið gongur til 2020 og tað kann koma at kosta landinum nógvna pening at siga sáttmálan upp, uttan so at útleigarin misrokir sáttmálan.
– Harafurat tekur tað tíð at finna og flyta í hóskaði hølir so í lotuni eru ongar ætlanir um at keypa nýggj høli til Sjúklingahotellið, sigur Bill Justinussen.

Hann leggur afturat, at burtursæð frá omanfyri nevndu trupulleikum er Trivnaðarmálaráðið nøgt við umstøðurnar á Sjúk-lingahotellinum.

Komrini eru ljós og góð. Tað sama er galdandi fyri felagshölini. Hotellið liggur mitt í býnum og tætt við Ríkissjúkrahúsið. Tað er ikki so nógv grønt øki rundanum hotellið, men Fælledparken liggur tætt við Sjúklingahotellið, sigur Bill Justinussen.

Í Býin

fríggjakvöldið 27/09
■ DJ Buns Kjør (DK)
Konufólk ókeypis atgongd
áðrenn kl. 01.00
Opíð frá kl. 23-04

leygarkvöldið 28/09
■ DJ Buns Kjør (DK)
Opíð frá kl. 23-04

TILBOÐ: sí www.platform.fo

PLATFORM
CLUB & BAR

Fríggjakvöldið
- áðrenn lúta upp kl. 22

Double up 22-24
Ókeypis atgongd til kl. 24

Diskotek
v/ Martin

Leygarkvöldið
- áðrenn lúta upp kl. 22

Ókeypis atgongd til kl. 24
Ladies night til kl. 01

Diskotek
v/ Kristian

BAROK

VIKUSKIFTIS TILBOÐ
Fortuna bjóðar umframt
a la carte

Dunnubringa
v/ appelsinsós, peru, ribsegle, flstaepilr og hvítum eplir
140,-

Fortuna
Tlf. 45 76 80

Hafnia Lounge

Sunnudag - hósdag
Opíð kl. 17.00-24.00
Serving stógar kl. 23.30

Fríggjadag & leygardag
Opíð kl. 17.00-01.00
Serving stógar kl. 00.30

HOTEL HAFNIA
Tlf. 31 32 33
Fax 31 52 50

Við Sosialinum Í BÝIN

Í Býin

Klaksvíkar Klubbi
Tlf. 455681

Fríggjakvöldið 27. sept.

• "FIMMARI", opið frá kl. 17-04
Dansur frá kl. 24, "KRIS" skípar fyri

Leygarkvöldið 28. sept.

• Opið frá kl. 19-04
Dansur frá kl. 24, "COCKTAIL" spælur

Bæði kvöldini verður **HAPPY HOUR** frá kl. 22-23

Felagið Tórshøll

Vegna umbygging verður fyribils eingin dansur

Mat-seðilin

Hósdagin 26.sept.:
Kalkunbríga

Fríggjadagin 27.sept.:
Rívgasteik

Leygardagin 28.sept.:
Kulottusteik

Mánadagin 30.sept.:
Gjærd hara

Týsdagin 1.okt.:
Fiskafrikadellir

Mikudagin 2.okt.:
Lasagna

Seinnaparts-
TILBOÐ
frá kl. 14.00:

Juniorburgari 23,00
Maxiburgari ella
Búff sandwich 28,00

Matstovan í Hoyvík

Opið er sum vanligt

Felagið Tórshøll
Sverrisgata 22
Tlf. 31 15 65

NÁTT-BUSSURIN
hjá Henni Christensen

Leygarkvöldið 1

- Vættur-Tórsh. kl. 23.30
- Tórsh-Tórsh. kl. 00.30
- Vættur-Tórsh. kl. 01.30
- Tórsh-Vættur. kl. 04.30

(Koyrt verður um Kvikk og Kollabúð eftir avtalu)

Gjættur kvættur lúta á
hoyrmet eftir vottala

Tlf. 432254
Búnaðarnir:
Tlf. 206254

Í Býin

Klubbansur

Leygarkvöldið 28. september spæla

HESA VIKUNA

Hóskvöldið
Ókeypís atgongd millum kl. 21-22
DJ Tummas Gudmundsen

Fríggjakvöldið
Ladies night kl. 23.00-01.00
DJ Eyðfinn Drewsen

Leygarkvöldið
DJ Eyðfinn Drewsen

Caféin í Club 20 er opit:
Hósd. 17-24, fríggjad. 17-04, leygard. 14-04, sunnd. 14-24

Discoteque er opit:
Hósd. 21-24, fríggjad. 23-04, leygard. 23-04

Discoteque Club 20
Tinghúsvegur • Tórshavn • Tlf. 31 56 28
www.club20.fo

AUTO

-Dag & nátt-

-Alt døgnið-

Hýra bíl - ring 311234

BENZIN DIESEL KIOSK

AUTO 311234

Í Býin

- hvønn hósdeg

Klubbansur

Leygarkvöldið 28. september spæla

MOON SHOT

HAVNAR KLUBBI
Stovnaður 1793

Kaggin

Hóskvöldið spæla

Jens Marri Hansen & Pauli Magnussen
Double up 21.30-22.30. Ókeypís atgongd

Fríggjakvöldið spæla

Accessoin
Ókeypís atgongd áðrenn kl. 01.00

Leygarkvöldið spæla

Accessoin

Fótbóltur á stórskjalla

KAGGIN

www.kaggin.fo